

# Labelling Chemical Containers Meeting Kit – French



## QUELS SONT LES ENJEUX?

Réfléchissons-y : une étiquette manquante signifie qu'on ignore totalement de quel produit il s'agit. Est-il inflammable ? Corrosif ? Toxique ? Réactif ? Sans ces informations de base, les travailleurs ne peuvent pas prendre les précautions nécessaires pour se protéger. Une étiquette incorrecte est tout aussi dangereuse, car elle peut donner un faux sentiment de sécurité ou fournir des renseignements trompeurs sur les dangers potentiels. Cela peut entraîner des accidents, des expositions chimiques et même des blessures graves ou mortelles.

## QUELS SONT LES DANGERS?

### **Contenu Inconnu, Réactions Imprévues**

Sans étiquette adéquate, impossible de connaître les propriétés chimiques de la substance. Mélanger un produit inconnu avec un autre peut provoquer des réactions dangereuses : dégagement de fumées toxiques, incendie ou explosion. Toute personne à proximité est directement menacée.

### **Risque Accru D'Exposition Chimique**

Un contenant non étiqueté peut être manipulé sans les précautions nécessaires. Cela peut entraîner un contact cutané avec des produits corrosifs, l'inhalation de vapeurs nocives ou l'ingestion accidentelle de substances toxiques, provoquant des problèmes de santé immédiats ou à long terme.

### **Impossible De Réagir Efficacement Aux Déversements Ou Fuites**

En cas de déversement ou de fuite d'un récipient sans étiquette, les secours ignorent comment contenir et nettoyer le produit en toute sécurité. Employer une méthode inadaptée peut aggraver la situation, provoquant une contamination plus vaste ou des réactions dangereuses.

### **Stockage Inapproprié, Dangers Accrus**

Chaque produit chimique a des exigences de stockage spécifiques. Sans étiquette indiquant ces conditions (protection contre la lumière, la chaleur ou les incompatibilités), les substances peuvent être entreposées de façon inadéquate,

augmentant le risque de fuites, de dégradation ou de réactions dangereuses avec le temps.

## **Difficulté À Suivre La Fiche De Données De Sécurité (FDS)**

La FDS fournit les données essentielles sur les dangers, la manipulation, le stockage et les procédures d'urgence d'un produit. Sans étiquette pour identifier la substance, les travailleurs ne peuvent pas consulter la FDS correspondante, ce qui accroît leur risque.

## **COMMENT SE PROTÉGER**

Pour travailler en toute sécurité avec des récipients contenant des produits chimiques, il faut avant tout des étiquetages corrects et des pratiques de manipulation sûres.

### **Pourquoi Les Étiquettes Sont Cruciales**

Considérez l'étiquette comme votre premier repère de sécurité. Sans elle, vous travaillez à l'aveugle : impossible de savoir à quoi vous avez affaire. Elle indique l'essentiel : « Attention, ce produit est inflammable ! » ou « Portez des gants, il est corrosif ! ». En cas d'urgence (déversement, incendie), elle guide aussi les secours. De plus, une bonne étiquette assure la conformité réglementaire.

### **Ce Qu'une Bonne Étiquette Doit Indiquer**

Nom exact du produit ; mots-signal (« Danger » ou « Avertissement ») montrant la gravité des risques ; mentions de danger (« S'enflamme facilement », « Provoque de graves brûlures oculaires », etc.) ; conseils de prudence (« Tenir éloigné de la chaleur », « Porter des lunettes de protection ») ; pictogrammes (inflammable, toxique, corrosif, etc.) ; nom du fabricant ou du fournisseur.

### **Votre Rôle : Vérifier Et Utiliser Les Étiquettes**

Lisez toujours l'étiquette avant de manipuler un contenant, même si vous l'avez déjà utilisé. Si un récipient est sans étiquette ou illisible, traitez-le comme un produit inconnu : ne le touchez pas et avertissez immédiatement votre superviseur ou le service sécurité. Si une étiquette se décolle ou s'efface, signalez-le pour qu'elle soit remplacée. Les contenants secondaires doivent eux aussi être étiquetés avec le nom du produit et les principaux dangers.

### **Quand Les Choses Se Gâtent : Gérer Les Problèmes D'Étiquette**

- **Le Récipient Mystère (Sans Étiquette)** : danger majeur. Ne l'ouvrez pas, ne le sentez pas, ne devinez pas son contenu. Prévenez immédiatement votre superviseur ou l'équipe sécurité, qui suivra les procédures d'identification (tests, appel à des experts, etc.).
- **Étiquette Endommagée Ou Illisible** : si l'information n'est pas clairement lisible, l'étiquette est inutile. N'utilisez pas le produit tant que les dangers restent incertains. Signalez le problème ; seule une personne formée doit réétiqueter en s'appuyant sur la FDS.
- **Étiquette Manquante Sur Un Contenant Secondaire** : même si vous pensez connaître le contenu, n'utilisez pas ce récipient. Faites-le étiqueter correctement (nom chimique + pictogrammes) avant toute utilisation, pour éviter les confusions et accidents.

## MOT DE LA FIN

Les étiquettes chimiques sont votre première ligne de défense. Lisez-les, gardez-les lisibles et, si une étiquette manque ou est douteuse, traitez la situation avec sérieux et avertissez aussitôt. Votre sécurité en dépend.

---